

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 14 (1984)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Hôtel Europe-Sierre

Chambres tout confort  
Radio - Téléphone - Mini bar

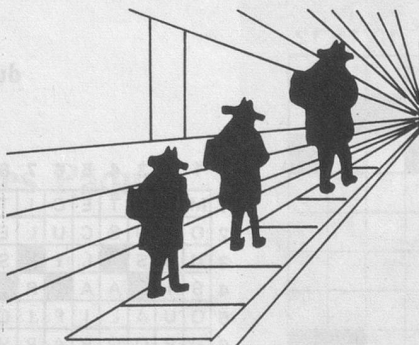
M. et Mme Michel Suppi-Métile  
Téléphone (027) 55 24 31  
3960 Sierre - Route de Sion 63

## Dépannage AVS - Déplacement gratis

lors d'un dépannage TV  
pour les rentiers AVS  
Région lausannoise

E. YERSIN, techn. maîtrise fédérale  
68, ch. de Ponflet, 1093 La Conversion, tél. (021) 39 39 44

# ILLUSION



Ces personnages sont  
de grandeur identique

Notre qualité  
n'est pas  
une illusion



**Schmutz** Cie  
opticiens dipl.

centre spécialisé de verres de contact  
20, petit-chêne-1003 lausanne

## Rosier France



COIFFURE

28, av. de France - Angle ch. des Rosiers - Lausanne

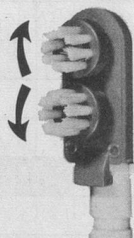
M<sup>me</sup> P. BARBEY  
Tél. 24 70 95

Ouvert sans interruption  
de 8 h. 30 à 18 h. 30  
Le samedi de 8 h. à 15 h.  
Fermé le lundi et le mercredi

### PROTÉGEZ MIEUX VOTRE DENTITION !

Par une hygiène  
**impeccable!** Avec ... différente des autres...  
VITODENT-rotor, ... sens rotatifs inversés...  
la **première** brosse à dents électrique **rotative**

● Soin rotatif recommandé par les dentistes  
et autorités de l'hygiène dentaire ● Masse  
mieux les gencives, excellente contre le tartre



Retournez ce **BON**  
pour documentation gratuite  
VITODENT-rotor

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP / lieu \_\_\_\_\_

A.04

Fabrication  
suisse 1 an de garantie

**Directement de fabrique**  
Fr. 79.50 au lieu de 89.-

Vente par

MAREXO-YANG DIFFUSION  
Bd de Grancy 46, 1006 Lausanne  
Téléphone (021) 26 98 13

## LE LIT MÉDICALEMENT RECOMMANDÉ PAR LES SPÉCIALISTES

Il contient de l'eau à température réglable et  
vous offre LA VRAIE NOUVELLE SOLUTION  
aux problèmes de

— **rhumatismes** — **douleurs dorsales**  
— **arthrite** — **circulation**

5% sur présentation de la carte AVS

Le lit de votre vie.  A partir de Fr.1200.-

**CGM AQUALIT**

Av. Rumine 22  
Lausanne  
021 20 38 65



POUR VOUS MAINTENIR EN BONNE FORME,  
TOUS LES MEILLEURS ALIMENTS AU  
MAGASIN

« Bonne Santé »

LAUSANNE Rue Haldimand 10 Tél. (021) 22 71 45

## Voyages œcuméniques et culturels (VOC) 84

Le pasteur J.-G. Bodmer  
4, rue Beauregard, 1204 Genève  
Tél. (022) 20 42 77

Venez faire l'expérience bienfaisante  
d'un voyage spécialement conçu pour vous!

### TERRE SAINTE

19 au 29 avril - 31 mai au 11 juin  
12 au 26 août

### CROISIÈRES À THÈME

avec Mme JEANNE HERSCH, 5 au 19 mai  
Mer Egée + Athènes et circuit  
avec prof. PIERRE PRIGENT, 1 au 15 septembre  
Mer Egée + Patmos

### CROISIÈRES MUSICALES

de juin à septembre  
(autres départs chaque samedi de mai à octobre)  
RÉDUCTIONS: Fr. 100.- pour inscription ferme  
avant fin février et 10 % AVS en mai-juin et sep-  
tembre-octobre aux croisières.

### ÉGYPTE

Dép. chaque semaine.

### INDE

Pâques et Noël 1984.

ORGANISATION/PROGRAMMES/INSCRIPTIONS:  
J.-G. Bodmer Club œcuménique et culturel c/o Chandris S.A.,  
36, Quai du Seujet, 1201 Genève. Tél. 022/32 82 01 (03).